

**LICENČNÁ ZMLUVA**  
**a**  
**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**I. Oprávnený:**

Obchodné meno: Mestské centrum kultúry Malacky  
Sídlo: Záhorácka 1919  
IČO: 00350117  
Zastúpený: Mgr. Jana Zetková, riaditeľ,  
(ďalej len „Oprávnený“)

**a**

**II. Poskytovateľ:**

Obchodné meno: Sollár a syn s.r.o.  
Sídlo: Ignáca Gešaja 25, 900 28 Zálesie, Slovenská republika  
IČO: 45 952 353  
Zastúpený: Ing. Marianom Sollárom, konateľom spoločnosti  
(ďalej len „Poskytovateľ“ a spolu s Oprávneným ďalej aj „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia túto

**licenčnú zmluvu a zmluvu o poskytovaní súvisiacich služieb**  
(ďalej len ako „Zmluva“).

**Článok II.**  
**Úvodné ustanovenia a definícia pojmov**

- 2.1 **Cinemaware** sa pre účely tejto Zmluvy rozumie počítačový program, ktorý prevádzkuje Poskytovateľ slúžiaci k predaju vstupeniek na predstavenia a manažovaniu procesov s tým súvisiacich v prevádzkach kín, divadiel alebo iných kultúrnych a spoločenských podujatí (ďalej aj „cinemaware“ alebo „Počítačový program“), a ktorého funkcionality je obsiahnutá v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.2 **Licencia** je súhlas Poskytovateľa daný Oprávnenému touto Zmluvou k použitiu Počítačového programu v rozsahu tejto Zmluvy.
- 2.3 **Predstavením** sa rozumie verejné premietanie filmov a/alebo verejné predvedenie divadelných hier a/alebo iných umeleckých diel Oprávneným.
- 2.4 **Účelom Licencie** je zámer Oprávneného využívať Počítačový program v zmysle čl. 2.1 Zmluvy.



- 2.5 **Zákazníkom** je fyzická alebo právnická osoba, ktorá sa rozhodne pre nákup vstupenky na predstavenie.

### **Článok III. Predmet Zmluvy**

- 3.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa umožniť Oprávnenému použitie Počítačového programu na účel, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve a záväzok Oprávneného zaplatiť Poskytovateľovi odmenu za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- Predmetom Zmluvy je aj poskytovanie služieb Oprávnenému Poskytovateľom súvisiacich s používaním Počítačového programu Oprávneným, za čo sa Oprávnený zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odmenu v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, pričom Oprávnený bude využívať balík služieb: PREMIUM.

Funkcionalita jednotlivých balíkov je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, pričom táto funkcionalita sa vzťahuje na všetky vyššie uvedené balíky za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Podmienky využívania funkcionalít v rámci uvedených balíkov sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Funkcionality uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy je Poskytovateľ oprávnený jednostranne rozširovať v prospech Oprávneného.

- 3.2 Predmetom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri udelení nevýhradnej licencie Poskytovateľa Oprávnenému na použitie Počítačového programu podľa tejto Zmluvy a pri poskytovaní súvisiacich služieb Oprávnenému pri používaní Počítačového programu podľa tejto Zmluvy.
- 3.3 Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy umožňuje Oprávnenému používať Počítačový program v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve, ktorého majiteľom je a zostáva Poskytovateľ po celý čas trvania licencie.
- 3.4 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si poskytnúť súčinnosť, ktorá bude nevyhnutne potrebná na splnenie povinností vyplývajúcich im zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov. V prípade, že sa počas doby trvania licencie vyskytne potreba na poskytnutie súčinnosti zo strany druhej zmluvnej strany, je zmluvná strana požadujúca poskytnutie súčinnosť povinná vyzvať druhú zmluvnú stranu na jej poskytnutie spôsobom umožňujúcim zachytenie a uchovanie prenášanej správy a poskytnúť jej k tomu primeranú lehotu. Márne uplynutie lehoty neopravňuje Oprávneného k žiadnym takým úkonom na zjednanie nápravy, v dôsledku ktorých by bolo zasiahnuté do autorských práv Poskytovateľa.
- 3.5 Prípadné zmeny Počítačového programu meniace jeho funkcionalitu požadované Oprávneným ako prispôbenie svojim potrebám nie je Poskytovateľ povinný vykonať. Pokiaľ k takýmto úpravám pristúpi, vykoná ich v závislosti od svojich prevádzkových a časových možností, pričom odmena za takéto zmeny nie je zahrnutá v odmene za poskytnutie licencie na základe tejto Zmluvy. Odmena za takéto zmeny bude dohodnutá osobitne. Uvedené sa nevzťahuje na požiadavky spadajúce pod technickú podporu, údržbu, nastavenia a také zásahy do Počítačového programu, ktoré nemenia jeho funkcionalitu a legislatívne zmeny.

### **Článok IV. Práva a povinnosti Zmluvných strán**



- 4.1 Oprávnený vyhlasuje, že Počítačový program bude využívať výlučne sám a to na účel uvedený v čl. 2.4 tejto Zmluvy, inak je Poskytovateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť a Oprávnený je povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- €, čím nie je zároveň dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.
- 4.2 Oprávnený je povinný zabezpečiť, aby Počítačový program jeho využitím nebol spôsobilý negatívne ovplyvniť výkon podnikateľskej činnosti Poskytovateľa, jeho klientov a/alebo obchodných partnerov a priamo ani nepriamo nezapríčinil vznik škôd. Za tieto škody, ako aj za škody, ktoré z dôvodu vyššie uvedeného môže Oprávnený spôsobiť tretím osobám, zodpovedá v plnej miere Oprávnený.
- 4.3 Poskytovateľ poskytne Oprávnenému po podpise tejto Zmluvy a po úhrade odmeny za licenciu v zmysle tejto Zmluvy prístupové údaje potrebné na používanie Počítačového programu. Oprávnený je povinný postupovať tak, aby tieto prístupové údaje neboli sprístupnené tretím subjektom a/alebo aby nedošlo k zneužitiu týchto prístupových údajov. V prípade, že Oprávnený si túto povinnosť nesplní, je Oprávnený povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- €, čím nie je zároveň dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. Zároveň v takom prípade nezodpovedá Poskytovateľ za škody, ktoré vzniknú Oprávnenému v dôsledku zneužitia prístupových údajov Oprávneného treťou osobou.
- 4.4 Oprávnený sa zaväzuje, že so žiadnymi tretími osobami bez súhlasu Poskytovateľa neuzatvorí zmluvný vzťah, ktorý by mohol akokoľvek poškodiť a/alebo ohroziť záujmy Poskytovateľa počas trvania tohto zmluvného vzťahu s Oprávneným, ako aj po jeho skončení, a to najmä pokiaľ ide o využitie počítačového programu s obdobným obsahom ako je Počítačový program bez ohľadu na formu jeho predvedenia, či zaznamenania.
- 4.5 Oprávnený vyhlasuje, že pri používaní Počítačového programu v zmysle tejto Zmluvy sa bude riadiť užívateľským manuálom, ktorý je dostupný na <http://help.cinemaware.eu/>. Zachovanie a dodržiavanie postupov uvedených v užívateľskom manuáli je podmienkou na uplatnenie si prípadných nárokov Oprávneného voči Poskytovateľovi vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 4.6 Oprávnený podpisom tejto Zmluvy udeľuje Poskytovateľovi súhlas na vstup do Počítačového programu a jeho databázy týkajúcej sa Oprávneného a využívanie údajov z nich vyplývajúcich pre svoje štatistické potreby, kontrolu využívania Počítačového programu, servis, údržbu, technickú podporu.
- 4.7 Oprávnený podpisom tejto Zmluvy udeľuje Poskytovateľovi súhlas na použitie iných ako osobných údajov o Oprávnenom a údajov týkajúcich sa činnosti Oprávneného vykonávanej prostredníctvom Počítačového programu, a to aj za účelom poskytnutia referencií o cinemaware tretím subjektom.

## Článok V.

### Licencia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že k prevodu práva používať Počítačový program na Oprávneného dôjde zo strany Poskytovateľa poskytnutím prístupových údajov k Počítačovému programu bez potreby vykonania ďalších úkonov.
- 5.2 Oprávnený je oprávnený používať Počítačový program vo viacerých svojich prevádzkach iba po predchádzajúcom písomnom súhlase zo strany Poskytovateľa. V prípade, že Oprávnený prevádzkuje tri alebo menej prevádzok a má v nich záujem využívať Počítačový program, je Oprávnený povinný túto skutočnosť oznámiť Poskytovateľovi a Poskytovateľ mu v prípade, že



tieto prevádzky Oprávnený prevádzkuje pod svojimi identifikačnými údajmi uvedenými v záhlaví tejto Zmluvy, požadovaný súhlas udelí. V prípade, že Oprávnený prevádzkuje viac ako tri prevádzky a/alebo prevádzkuje menej ako tri prevádzky, avšak prevádzkuje ich prostredníctvom iného subjektu, nie je Poskytovateľ povinný mu takýto súhlas udeliť. Udelenie súhlasu v takom prípade môže podliehať dohode o odmene za každú ďalšiu prevádzku nad dohodnutý rozsah maximálne troch prevádzok, pre ktorú chce Počítačový program využívať.

- 5.3 Oprávnený nie je oprávnený umožniť používať Počítačový program tretím osobám. Oprávnený je oprávnený použiť Počítačový program výlučne pre vlastnú potrebu v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 5.4 Poskytovateľ udeľuje Oprávnenému súhlas na použitie Počítačového programu v súvislosti s prevádzkou kín a/alebo divadiel v Malackách – budova kina Záhoran, Hviezdoslavova 3, budova MCK Malacky, Záhorácka 1919, ktoré prevádzkuje Oprávnený.
- 5.5 Poskytovateľ poskytuje Oprávnenému Licenciu v uvedenom rozsahu na dobu 12 mesiacov. V prípade, že Oprávnený písomne neoznámí Poskytovateľovi najneskôr 2 mesiace pred uplynutím doby trvania licencie, že nemá záujem na ďalšom trvaní licencie po uplynutí dohodnutej doby licencie, má sa za to, že licencia sa po uplynutí pôvodne dohodnutej doby licencie automaticky obnovuje na ďalších 12 mesiacov za rovnakých podmienok ako bola pôvodne dojednaná.
- 5.6 Právo používať Počítačový program v celom dohodnutom rozsahu a Licencia v zmysle Zmluvy prechádza na právneho nástupcu Oprávneného za podmienok uvedených v Zmluve iba so súhlasom Poskytovateľa. Zánikom Zmluvy alebo Poskytovateľa tento súhlas zaniká. Prevod práv k Počítačovému programu v zmysle tohto článku Zmluvy sa vzťahuje na Počítačový program ako celok, ako aj na jeho jednotlivé časti.
- 5.7 Oprávnený podpisom Zmluvy vyhlasuje a súčasne sa zaväzuje zabezpečiť, že osobou, ktorá bude užívať Počítačový program v súlade s touto Zmluvou je a bude výlučne Oprávnený, inak je Poskytovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť a Oprávnený je povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- € čím nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

## Článok VI. Odmena

- 6.1 Za poskytnutie Licencie Oprávnenému a využívanie súvisiacich služieb v rozsahu podľa Prílohy č. 1 v rámci zvoleného balíka prináleží Poskytovateľovi odmena za každý rok poskytnutia licencie: v prípade balíka PREMIUM vo výške 550,- € . Oprávnený nie je platcom DPH
- 6.2 Súčasťou odmeny v zmysle uvedeného nie je odmena za využívanie on-line systému predaja vstupeniek v zmysle čl. IX tejto Zmluvy a Prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
- 6.3 Odmena je splatná vopred na celý rok poskytnutia licencie na podklade faktúry vystavenej Poskytovateľom do 14 dní od podpisu Zmluvy (pri prvom roku trvania licencie), resp. do 7 dní po začiatku trvania licencie pre druhý a každý ďalší rok trvania licencie. Faktúra je splatná do 14 dní od doručenia.
- 6.4 Súčasťou odmeny v zmysle vyššie uvedeného nie je odmena za vykonávanie servisných prác týkajúcich sa Počítačového programu a/alebo odmena za úpravy Počítačového programu



vyžiadané si Oprávneným po podpise tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo jej prílohy neurčuje inak.

- 6.5 V prípade, že dôjde z akéhokoľvek dôvodu k ukončeniu Zmluvy v priebehu trvania licencie, nemá Oprávnený nárok na vrátenie odmeny a/alebo jej časti, ktorá bola Poskytovateľovi uhradená, resp. Oprávnený je povinný odmenu Poskytovateľovi uhradiť aj v prípade, že Poskytovateľovi vznikol na ňu nárok, avšak ešte nebola Poskytovateľovi zo strany Oprávneného uhradená.
- 6.6 Po uplynutí každého roku trvania licencie je Poskytovateľ oprávnený jednostranne upraviť výšku odmeny /valorizáciu/ v prípade, ak priemerný rast spotrebiteľských cien v národnom hospodárstve Slovenskej republiky, podľa štatistických údajov Štatistického úradu SR za uplynulý rok trvania licencie prekročí hranicu 5 percent. V tom prípade upraví Poskytovateľ výšku odmeny o toto zvýšenie. Úprava výšky odmeny nadobúda účinky po tom, čo Poskytovateľ oznámi Oprávnenému novo určenú výšku odmeny. Neuplatnenie nároku na valorizáciu Poskytovateľom k začiatku nasledujúceho, valorizácii podliehajúceho roku trvania Licencie, neznamená vzdanie sa nároku na odmenu zvýšenú o hodnotu valorizácie. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť nárok na valorizáciu kumulatívne aj za obdobie, v ktorom nárok neuplatnil s tým, že nárok na zvýšenie vzniká po tom, čo Poskytovateľ oznámi Oprávnenému novo určenú výšku odmeny /valorizácia nemá spätné účinky/.

## Článok VII.

### Osobitné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sú uvedené v Zmluve alebo v jej prílohe, resp. ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a ich prílohách, alebo ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto Zmluvou, sú dôvernými informáciami (ďalej len „Dôverné informácie“), o ktorých sú Zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Za dôverné informácie sa takisto považujú všetky skutočnosti a informácie, ktoré tak Poskytovateľ označí. Závazok Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť podľa Zmluvy nie je časovo obmedzený.
- 7.2 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť ohľadne Dôverných informácií sa nepokladá ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, ich použitie v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, ako aj ich použitie, pokiaľ sa stali verejne známymi alebo na ich použitie udelila súhlas druhá zmluvná strana.
- 7.3 Oprávnený sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve, ktoré sa dozvedel v súvislosti s využitím Počítačového programu v zmysle čl. 2.1 Zmluvy. Za obchodné tajomstvo sa považujú najmä všetky skutočnosti týkajúce sa Zmluvy, všetky informácie o Poskytovateľovi, skutočnosti týkajúce sa klientov Poskytovateľa, vrátane potenciálnych klientov, produktov a služieb, ktoré poskytujú, ako aj o subjektoch, ktoré s Poskytovateľom spolupracujú. Za obchodné tajomstvo sa takisto považujú všetky skutočnosti a informácie, ktoré tak Poskytovateľ označí.
- 7.4 Oprávnený je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch a dátach, ku ktorým získal prístup v rámci plnenia Zmluvy, nesprístupniť ich tretím osobám, nevyužiť ich pre seba ani pre tretie osoby ani neumožniť ich využitie/zneužitie tretími osobami.



- 7.5 Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak:
- Oprávnený porušuje pri využívaní Počítačového programu podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi a/alebo touto Zmluvou a/alebo neplní pokyny dané Poskytovateľom v súvislosti s využívaním Počítačového programu,
  - Oprávnený neplní svoje povinnosti zo Zmluvy, poruší povinnosť mlčanlivosti, obchodné tajomstvo, poskytne údaje od Poskytovateľa tretím osobám,
  - nadobudne právoplatnosť rozhodnutie, ktorým súd uzná Oprávneného za vinného z trestného činu bezprostredne súvisiaceho s jeho činnosťou,
  - Oprávnený stratil oprávnenie na vykonávanie činností podľa tejto Zmluvy,
  - sa akékoľvek vyhlásenie Oprávneného uvedené v tejto Zmluve ukáže ako neúplné a/alebo nepravdivé,
  - tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis a/alebo táto Zmluva.
- 7.6 Odstúpenie nadobúda účinky dňom jeho doručenia Oprávneného. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na zaplatenie zmluvných pokút, náhrady škody, avšak zaniká oprávnenie Oprávneného na používanie Počítačového programu (licencie).
- 7.7 Poskytovateľ je oprávnený túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať bez výpovednej doby a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď nadobúda účinky dňom doručenia.
- 7.8 V prípade akýchkoľvek pochybností ohľadom doručovania písomností druhej zmluvnej strane sa má za to, že písomnosť sa považuje za doručенú uplynutím 3. dňa odo dňa ich odoslania na poštovú prepravu vo forme doporučenej zásielky.
- 7.9 Oprávnený berie na vedomie, že Počítačový program je umiestnený na <https://system.cinemaware.eu> ktorého prevádzkovateľom je tretia osoba odlišná od Poskytovateľa. Vzhľadom na uvedené nie je Poskytovateľ zodpovedný za škodu, ktorá vznikne Oprávnenému a/alebo tretím osobám v dôsledku technických problémov na technických zariadeniach, na ktorých je Počítačový program prevádzkovaný zo strany tretích osôb, a ktoré umožňujú používanie Počítačového programu a/alebo predaj vstupeniiek prostredníctvom on-line systému a/alebo v dôsledku činnosti a/alebo nečinnosti tretích subjektov.

### **Článok VIII.**

#### **Zmluvné pokuty**

- 8.1 V prípade porušenia povinnosti dodržať záväzok mlčanlivosti podľa čl. VII tejto Zmluvy je Oprávnený povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- € (slovom tisíc eur) za každé takéto porušenie.
- 8.2 Pre prípad porušenia povinnosti Oprávneného vymedzenej touto Zmluvou uplatnením nároku na zmluvnú pokutu nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Oprávneného, a to v celej výške tejto náhrady, a teda aj vo výške, ktorá presahuje dohodnutú zmluvnú pokutu.

### **Článok IX.**

#### **Osobitné ustanovenia k On-line systému predaja vstupeniiek**

- 9.1 Predaj vstupeniiek na predstavenia je možné realizovať aj prostredníctvom on-line systému prevádzkovaným Poskytovateľom, a to v prípade, že Oprávnený využíva v súvislosti s poskytovaním súvisiacich služieb Poskytovateľom služby Poskytovateľa v rámci balíkov



poskytovaných Poskytovateľom.

- 9.2 V prípade využívania predaja vstupeniek na predstavenia prostredníctvom on-line systému prevádzkovaným Poskytovateľom zo strany Oprávneného, je Oprávnený povinný zaplatiť Poskytovateľovi platbu za využívanie on-line systému vo výške určenej cenníkom, ktorý je Prílohou č. 2 tejto Zmluvy (ďalej aj „platba“), pričom táto pozostáva z odmeny Poskytovateľa a z nákladov spojených s bankovými operáciami pri nákupe vstupeniek prostredníctvom on-line systému.
- 9.3 Zákazník nakupujúci vstupenky prostredníctvom on-line systému uhradza cenu za príslušné vstupenky na bankový účet Poskytovateľa č. 1136706015/1111 vedený v Unicredit Bank cez ktorý sú tieto bankové transakcie realizované. Takto Poskytovateľom akumulované finančné prostriedky sú následne zúčtované s Oprávneným, a to tak, že Poskytovateľ uhradí Oprávnenému cenu predaných a zaplatených vstupeniek za stanovené obdobie zníženu o platbu za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak po podpise tejto Zmluvy dôjde zo strany príslušnej bankovej inštitúcie k zvýšeniu bankových poplatkov účtovaných bankou Poskytovateľovi pri nákupe vstupenky Zákazníkom, zvyšuje sa platba podľa bodu 9.2 tohto článku o takéto zvýšenie.
- 9.5 Vyúčtovanie bankových transakcií za predaj vstupeniek cez on-line systém v zmysle vyššie uvedeného prebieha v prípade balíka PREMIUM raz za týždeň, resp. raz za mesiac, a to v závislosti od výberu objemu predaja, alebo po dohode zmluvných strán.
- 9.6 Oprávnený berie na vedomie, že využívanie on-line systému predaja vstupeniek počas prvých šiestich (6) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy predstavuje skúšobnú prevádzku on-line systému predaja vstupeniek. Po uplynutí tejto skúšobnej doby je Poskytovateľ oprávnený jednostranne ukončiť poskytovanie on-line systému Oprávnenému. Oprávnený je v prípade poskytovania možnosti realizácie predaja vstupeniek prostredníctvom on-line systému aj po uplynutí skúšobnej doby oprávnený navrhnúť úpravu podmienok využívania on-line systému uvedenú v cenníku, ktorý je Prílohou č. 2 tejto Zmluvy, o čom je Poskytovateľ povinný vopred informovať Oprávneného, a to najneskôr 14 dní pred uplynutím skúšobnej doby. V prípade, že Oprávnený nebude s návrhom na úpravu podmienok súhlasiť, možnosť predaja vstupeniek prostredníctvom on-line systému zaniká uplynutím skúšobnej doby. V prípade, že sa Oprávnený nevyjadrí k navrhovanej úprave podmienok v zmysle vyššie uvedeného v lehote 7 dní odo dňa doručenia oznámenia Poskytovateľa, má sa za to, že s takou úpravou súhlasí.
- 9.7 Ďalšie podmienky a pravidlá pri využívaní on-line systému predaja vstupeniek sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

## Článok X.

### Záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť a zaväzuje Zmluvné strany v deň, v ktorom ju podpíšu všetky Zmluvné strany. Ak nedôjde k podpísaniu tejto Zmluvy v ten istý deň oboma jej Zmluvnými stranami, za rozhodujúci deň pre nadobudnutie jej platnosti a účinnosti sa bude pokladať deň, v ktorom druhá zmluvná strana podpíše Zmluvu neskôr.
- 10.2 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Oprávneného [www.mckmalacky.sk](http://www.mckmalacky.sk)



- 10.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade, ak sa podstatne zmenia podmienky, ktorých splnenie považujú za podstatné, zosúladiu Zmluvu s aktuálnym stavom, vo forme jej písomných dodatkov, ktoré budú chronologicky číslované.
- 10.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa vyvarujú akýchkoľvek krokov, ktoré by znemožnili, sťažili alebo spochybnili práva, povinnosti alebo záväzky, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy.
- 10.5 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory týkajúce sa záväzkov a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť osobným rokovaním.
- 10.6 Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 10.7 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy sa riadia platným právnym poriadkom v Slovenskej republike, a to najmä Obchodným zákonníkom a Autorským zákonom. V prípade, že podpisom tejto Zmluvy bude medzi Zmluvnými stranami založený zmluvný vzťah s medzinárodným prvkom, Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodným právom bude právny poriadok Slovenskej republiky.
- 10.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé a oprávnené na tento právny úkon, že nikoho neuviedli do omylu a ustanovenia tejto Zmluvy obsahujú ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, prejavenu bez tiesne alebo nápadne nevýhodných podmienok.
- 10.9 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak ich súhlasu so všetkými jej ustanoveniami ju podpisujú.
- 10.10 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každý obdrží po jednom (1) vyhotovení.
- 10.11 Zmluva bola zverejnená.....

Oprávnený:

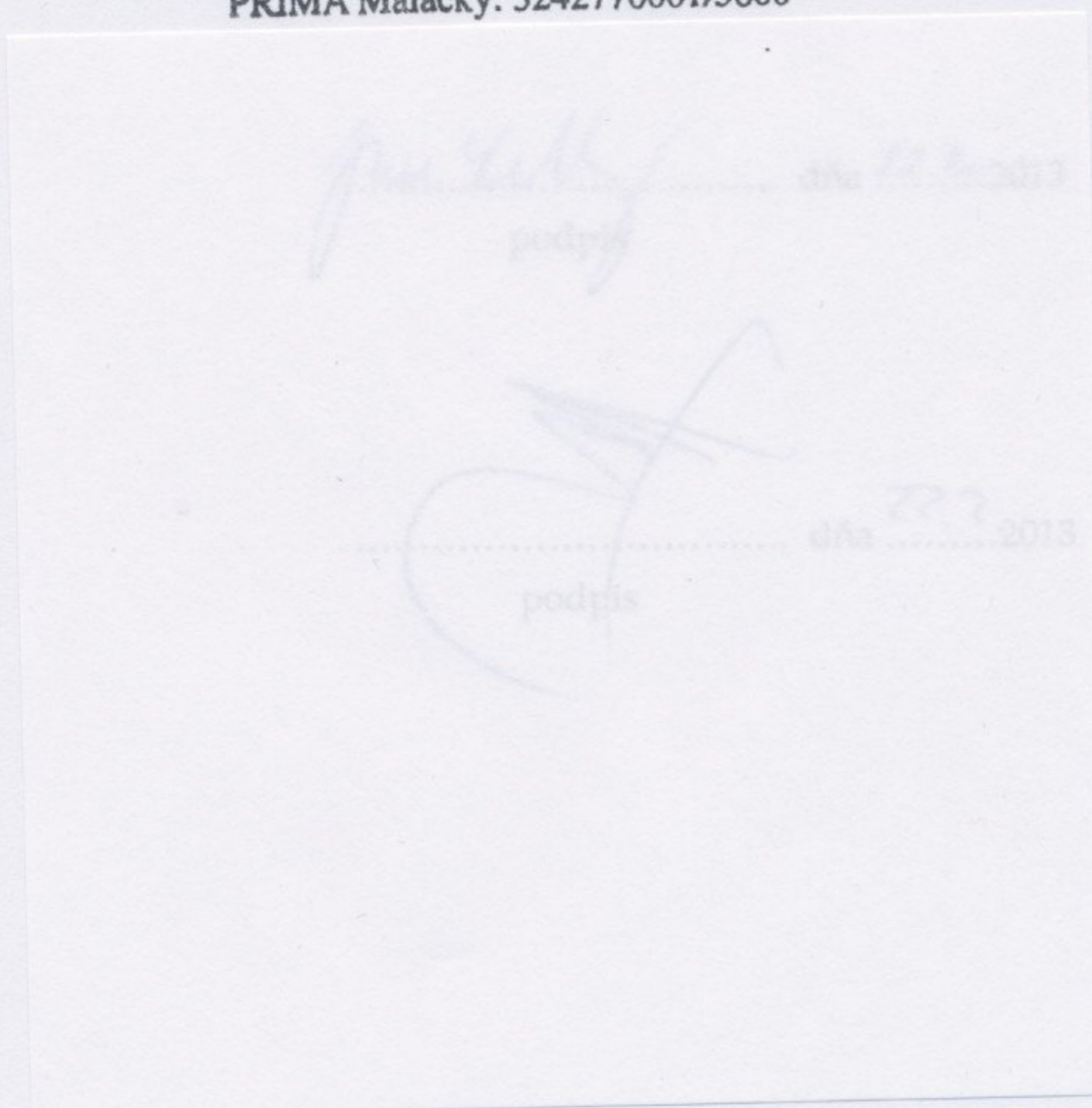
Mestské centrum kultúry Malacky  
zast.: Mgr. Jana Zetková, riaditeľ

Poskytovateľ:

**Sollár a syn s.r.o**

zast.: Ing. Marián Sollár, konateľ

**MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY**  
Záhorácka 1919, 901 01 Malacky  
IČO: 350 - 117, DIČ: 2020643790  
PRIMA Malacky: 3242770001/5600





## FUNKCIONALITA CINEMAWARE

System cinemaware je online aplikáciou, ktorá je spustená na serveri umiestnenom v housingovom centre. Zákazníci môžu aplikáciu využívať prostredníctvom prístupu cez internet.

Aplikácia je prístupná prostredníctvom prihlásenia sa na internetovej adrese:

<https://system.cinemaware.eu>.

Prihlásenie je možné len pomocou vytvoreného prístupového účtu, ktorý vytvorí firma Sollár a syn s.r.o. na základe uzatvorením zmluvy so zákazníkom.

### Popis funkčností cinemaware:

- Administrácia snímok a podujatí
  - Tvorba plánu premiér
  - Evidencia objednávok filmov
  - Správa a evidencia Trailerov - upútavok k filmom
  - Definovanie a správa nefilmových podujatí
- Tvorba programu snímok a podujatí
  - Vytvorenie kalendáru podujatí prostredníctvom programovania
- Marketingové funkcie
  - Vytvorenie a správa zliav, akcií
  - Generátor voľných vstupeniek
  - Generátor a konfigurátor elektronických Newsletterov
  - Vernostný program (ďalej len VP)
    - Vytvorenie logiky VP
    - Zadefinovanie kariet
    - Správa užívateľov - účastníkov VP
    - Administrovanie a využitie výhod VP
    - Aktivácia VP pre užívateľov
    - Prehľady užívateľov VP
    - Vernostná zóna vo webovej prezentácii
  - Tvorba a správa mediaplánov
  - Vzdialený prístup zadávateľov reklamy
  - Zdieľanie reklamného priestoru v rámci všetkých klientov cinemaware
- Štatistické funkcie
  - Analýza predaja, predpredaja
  - Výkaz výsledkov po filmoch
  - Výkaz výsledkov po dňoch za film
  - Výkaz po distribútoroch
  - Automatické posielanie denných výsledkov predaja vstupeniek distribútorom
- Administrácia všetkých nastavení a podmienok
  - Tlačové nastavenia
  - Nastavenia externých zobrazovacích zariadení
  - Klient
  - Prevádzky
  - Sály
  - Užívatelia
  - Výsledky
  - Číselníky
    - Žánre
    - Prístupnosti
    - Verzie
    - Formáty
    - Druhy sedadiel
    - Druhy príslušenstva
    - Skupiny platidiel
    - Platidlá
    - Zľavy



- Kombinácie zliav
  - Číselné rady
  - Druhy vernostných kariet
- Administrácia webových stránok
  - Tvorba vlastnej štruktúry obsahu webu
  - Administrácia multimediálneho obsahu ku snímkom
  - Administrácia obsahu s inými informáciami okrem snímok
  - Administrácia reklamných informácií
  - Zdieľanie a správa komplexných informácií o filmoch podľa plánu premiér UFD.SK
- Webové stránky ako prezentácia kina a jeho programu
  - vlastná doména [www.názovkina.sk](http://www.názovkina.sk)
  - subdoména na [mojekino.sk](http://mojekino.sk) - [názovkina.mojekino.sk](http://názovkina.mojekino.sk)
  - Centrálny kino portál [mojekino.sk](http://mojekino.sk)
- Pokladňa
  - Predaj a rezervácia vstupeniek
  - Pohyby na pokladni
  - Zoznam vydaných vstupeniek
    - Na pokladni
    - Cez internet
  - Uzávierky pokladne
  - Storná vstupeniek
  - Blokovanie sedadiel
  - Vklad do pokladne
- Hypertextová nápoveda
  - Prístupná pre každú jednotlivú stránku, na ktorej sa vykonávajú jednotlivé funkcie
- OnLine predaj vstupeniek cez internet
  - Automatické generovanie predajných linkov určených pre externé stránky
  - Online prepojenie prostredníctvom webovej prezentácie [mojekino.sk](http://mojekino.sk)
- Platobná brána cinemapay
  - Platba platobnými kartami prostredníctvom zberného účtu spoločnosti Sollár a syn s.r.o.
  - Komplexná evidencia všetkých platieb
  - Úhrady platieb zákazníkov kina
  - Posielanie výkazov o online platbách



ON-LINE SYSTÉM PREDAJA VSTUPENIEK

Zúčtovanie finančných prostriedkov medzi Poskytovateľom a Oprávneným

Zúčtovanie finančných prostriedkov medzi Poskytovateľom a Oprávneným, ktoré sa naakumulovali na bankovom účte Poskytovateľa za nákup vstupeniiek Zákazníkmi prostredníctvom on-line systému (ďalej aj „finančné prostriedky“) sa uskutočňuje na týždennej, resp. mesačnej báze (ďalej aj „rozhodné obdobie“) v zmysle podmienok Zmluvy. Za každé vykonané zúčtovanie finančných prostriedkov v zmysle uvedeného prináleží Poskytovateľovi odplata podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. V prípade, že Oprávnený prevádzkuje viacero prevádzok, uhradza Oprávnený túto odplatu iba jeden krát.

Finančné prostriedky naakumulované za príslušné týždenné, resp. mesačné obdobie znížené o odmenu Poskytovateľa v zmysle Zmluvy zasiela Poskytovateľ Oprávnenému vždy druhý najbližší pracovný deň nasledujúci po skončení rozhodného obdobia.

Platby týchto finančných prostriedkov sú identifikované nasledovne:

Variabilný symbol je v tvare TTMMRR (číslo týždňa, mesiac, rok);

Špecifický symbol je číslo prevádzky v zmysle označenia "združenia kinárov".

Ku každej platbe Poskytovateľ poskytujeme výpis v elektronickej podobe, a v prípade záujmu Oprávneného aj informáciu, ktoré vstupenky sú v zasielanej suma obsiahnuté.

Formát a spôsob ich zasielania závisí výlučne od dohody zmluvných strán.

Doplňkové informácie o predaných vstupenkách prostredníctvom on-line systému sú pre Oprávneného sprístupnené v sekcii: Pokladňa / Zoznam vydaných vstupeniiek / záložka "Vstupenky zakúpené cez internet".